

Lucemburk 20. června 2016
(OR. en)

10392/16

DEVGEN 139
COHAFA 46
ACP 93
RELEX 539
ALIM 14
AGRI 354
FAO 31
SAN 268

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	20. června 2016
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	10339/16
Předmět:	Závěry Rady o zabezpečování potravin a výživy – závěry Rady (20. června 2016)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o zabezpečování potravin a výživy ve znění přijatém Radou na jejím 3477. zasedání konaném dne 20. června 2016.

Závěry Rady o zabezpečování potravin a výživy

1. Rada vítá druhou konsolidovanou dvouletou zprávu o plnění závazků EU v oblasti zabezpečení potravin a výživy¹ a vítá obnovení politických závazků v oblasti zabezpečování potravin a výživy. Rada rovněž vítá předložení první zprávy o pokroku týkající se akčního plánu Komise v oblasti výživy z července 2014². Rada uznává, že tyto zprávy jsou důležité jakožto nástroje stanovení odpovědnosti, jež přispívají k účinnější rozvojové pomoci, bere na vědomí výsledky EU za rok 2014 a připomíná své závěry k první dvouleté zprávě o plnění závazků EU v oblasti zabezpečování potravin a výživy³, jakož i předchozí závěry v této oblasti politiky od roku 2010, a dospěla k těmto závěrům:

Plnění závazků EU v oblasti zabezpečování potravin a výživy, druhá dvouletá zpráva

2. V oblasti zlepšování celosvětového zabezpečení potravin bylo dosaženo výrazného pokroku a globální index hladu ukazuje, že úroveň hladu se od roku 2000 snížila o 27 %. Radu však znepokojuje, že celkový počet chronicky podvyživených je stále na úrovni 795 milionů. Rada vítá druhou konsolidovanou zprávu o politice EU v oblasti zabezpečování potravin a výživy, jakož i skutečnost, že EU a její členské státy sehrály významnou roli při ovlivňování klíčových globálních dohod a závazků v letech 2014 a 2015, obnovily své politické závazky týkající se zabezpečování potravin a výživy a od zveřejnění první zprávy v mnoha případech výrazně lépe zaměřily svou pozornost a zlepšily financování. Rada podporuje doporučení uvedená ve zprávě a přeje si zdůraznit, že je třeba:

¹ Dokument 9978/16 – COM (2016) 244 final.

² Dokument 9467/16.

³ Dokument 9141/15.

- 2.1. Ponechat celosvětové zabezpečení potravin a výživy jako jeden z nejdůležitějších bodů programu rozvojové spolupráce EU a viditelně podporovat provádění cílů udržitelného rozvoje v rámci Agendy pro udržitelný rozvoj 2030. Cíle udržitelného rozvoje by měly představovat hlavní rámec pro EU a její členské státy, jež by měly více konkretizovat své úsilí, pokud jde o vykazování výsledků v oblasti zemědělství a zabezpečování potravin a výživy. Aby Komise by mohla určit, jak příspěvek EU zlepšuje život dětí postižených zaostáváním růstu⁴ a drobných zemědělců (z nichž alespoň 50 % jsou ženy), žádá se, aby v koordinaci s členskými státy EU navrhla společné ukazatele a účinné metody, které by mohly usnadnit získávání souhrnných výsledků k dosažení příslušných cílů udržitelného rozvoje, zejména cíle druhého. Měla by tím být doplněna stávající práce, pokud jde o ukazatele cílů udržitelného rozvoje.
- 2.2. Posílit mnohostranný a integrovaný přístup k řešení zabezpečování potravin a výživy. V zájmu dosažení udržitelných investic a trvalých výsledků musí EU a její členské státy spolu s partnerskými vládami aktivně spolupracovat s mnohostrannými partnery, organizacemi občanské společnosti a soukromým sektorem, včetně mikropodniků a malých a středních podniků. Důraz by měl být neustále kladen na proměnu úlohy žen a mladých lidí, zejména těch, kteří žijí v nestabilních a konfliktních situacích, a na zajištění rovného přístupu ke zdrojům pro ženy jakož i na posílení odolnosti zranitelných komunit (vůči změně klimatu), mimo jiné prostřednictvím budování kapacit. Cílem příští zprávy o plnění závazků by mohlo být vytvoření podkladových údajů o míře zapojení zúčastněných stran a o uplatňování integrovaných přístupů odolných vůči změně klimatu a zemědělských postupů zohledňujících aspekty výživy napříč programy EU a členských států.

⁴ Zaostáváním růstu se rozumí chronická podvýživa, která se projevuje malou výškou pro daný věk (definice Světové zdravotnické organizace).

- 2.3. Posílit mechanismy k prohloubení odpovědného zapojení a investic soukromého sektoru a k čerpání ponaučení z inkluzivních podnikatelských modelů. EU a její členské státy stále více spolupracují se soukromým sektorem s cílem dosáhnout výrazné změny pro drobné rodinné zemědělce, přičemž je zvláštní pozornost věnována úloze a přínosu žen při zabezpečování potravin a výživy. V této souvislosti je nesmírně důležité zajistit, aby drobní rodinní zemědělci mohli mít užitek z domácích, regionálních a globálních hodnotových řetězců, a pomoci zemědělskému odvětví k inkluzivnímu a udržitelnému růstu. V tomto ohledu Rada vybízí k vytváření účinných partnerství veřejného a soukromého sektoru, která zajistí mechanismy správy, v nichž mají slovo organizace producentů a organizace občanské společnosti, aby byly uplatňovány zásady Výboru pro celosvětové zajišťování potravin týkající se odpovědného investování do zemědělských a potravinových systémů a prováděny dobrovolné pokyny pro odpovědnou správu půdy, lesů a rybolovu v souvislosti se zajišťováním potravin v jednotlivých zemích.
- 2.4. Uznat, že transformace venkova je zásadní proces pro vytváření pracovních míst, zvyšování příjmů a hospodářský růst, a dosáhnout cílů v oblasti zabezpečení potravin a výživy v dlouhodobém horizontu, zejména pokud jde o ženy a mládež. To významným způsobem souvisí s řešením hospodářské nerovnosti, migrace a urbanizace. Je zapotřebí dalšího úsilí k vytvoření podmínek pro udržitelné investice do infrastruktury a rozvoje venkovských oblastí. Zejména je třeba zohlednit změnu klimatu a vytvořit udržitelné strategie boje proti této změně. Dalším faktorem, který je třeba pozorně sledovat, jsou přeshraniční zdravotní hrozby, jako je například antimikrobiální rezistence.
- 2.5. Zajistit trvalé investice do výzkumu a inovací, včetně digitalizace, a zintenzivnit úsilí o posílení dopadu těchto investic. Rada vybízí EU a její členské státy, aby spolupracovaly s cílem urychlit přístup zemědělců k inovacím a posílit partnerství mezi evropskými a partnerskými výzkumnými institucemi v zájmu dlouhodobé efektivity.

- 2.6. Dále zlepšovat koordinaci EU a členských států a koordinaci s dalšími dárci při řešení problémů v oblasti zabezpečování potravin a výživy a v rámci rozvoje zemědělství. V tomto ohledu Rada vybízí k dalšímu úsilí o soudržnost politik ve prospěch rozvoje a společné plánování⁵. Rada vyzývá členské státy EU, aby pokračovaly v konkrétních iniciativách nebo opatřeních – včetně společných analýz, politického dialogu, monitorování a hodnocení a zlepšování rámců pro výsledky – a to nejméně v pěti partnerských zemích v průběhu příštího vykazovaného období.

První zpráva o pokroku týkající se akčního plánu v oblasti výživy

3. Rada vítá analýzu současné situace a trendů v oblasti zaostávání růstu do roku 2025, která byla vypracována pro každou ze 40 zemí, na něž se zaměřuje akční plán v oblasti výživy. Tato analýza je účinným nástrojem pro lepší pochopení trendů a odhadů v oblasti zaostávání růstu v dané zemi a pro posilování dialogu s vládami, mezinárodní komunitou dárců a dalšími zúčastněnými stranami. Rovněž může být užitečným základem pro vlády a zainteresované partnery, aby si mohli v oblasti zaostávání růstu vymezit realistické vnitrostátní cíle.
4. Rada zdůrazňuje význam posílené koordinace mezi Komisí a členskými státy při vymezování programů a priorit v oblasti výživy, a to prostřednictvím výměny získaných poznatků a odborných znalostí, zejména s ohledem na nástroje a ukazatele pro posouzení dopadu výživy.

⁵ Dokument 8831/16.

5. Rada vítá údaje týkající se investic EU do výživy v období let 2010 až 2014 obsažené ve zprávě o pokroku vypracované Komisí⁶ a doporučuje, aby v zájmu zajištění soudržnosti mezi dárci byla uplatňována metodika společného podávání zpráv, na níž se dohodla skupina dárců z hnutí zaměřeného na zlepšení stavu výživy (SUN). Rada vybízí k pravidelnému podávání zpráv o finančních závazcích EU a členských států v oblasti výživy, zejména těch států, které učinily závazky v rámci paktu Výživa pro růst z roku 2013. Rada vyzývá Komisi, aby zajistila pravidelné podávání zpráv, v duchu stávající zprávy o pokroku, a informovala tak o pokroku při dosahování svých politických a finančních cílů v oblasti výživy. Rada rovněž vybízí členské státy, aby pravidelně informovaly o pokroku, prioritních zemích a oblastech intervence s cílem dostát svým závazkům v oblasti výživy.
-

⁶ Dokument 9978/16 ADD 1 – SWD (2016) 155 final. EU informuje o údajích týkajících se investic do výživy za období let 2010 až 2014. V roce 2014 dosáhly investice částky 454,57 milionu EUR. Tato částka byla vykázána a bude zveřejněna rovněž ve zprávě věnované problematice výživy z celosvětového hlediska. Francie, Německo, Irsko, Nizozemsko a Spojené království rovněž zveřejnily údaje o investicích určené pro výše uvedenou zprávu, přičemž použily metodiku podávání zpráv, na níž se dohodla skupina dárců z hnutí SUN.